*Leggere e sapere va oltre ogni piacere*

# Le Cronache del Malaspina

NUMERO 29

DICEMBRE 2025

## Il valore del tempo: Dicembre e la scuola... che ci insegna ad aspettare

*di Marwa, Alice, Ginevra, Martina & Giulia*

Dicembre è quel mese in cui tutti, anche senza volerlo, iniziano a pensare al tempo. Al tempo che è passato troppo in fretta, a quello che non è mai abbastanza e a quello che speriamo di avere l'anno prossimo. Le giornate diventano più corte, le vacanze si avvicinano e, tra una verifica e l'altra, ci ritroviamo a contare i giorni che mancano alla fine dell'anno. A scuola il tempo sembra sempre correre. Suona la campanella e un'ora è già finita. Arriva Dicembre e ci chiediamo com'è possibile che l'anno scolastico sia già arrivato a questo punto.
Spesso viviamo il tempo come un nemico: poco tempo per studiare, poco tempo per dormire, poco tempo per fare ciò che ci piace davvero. Così ci lamentiamo, ed è normale. Forse il tempo non è solo qualcosa che ci manca: è anche qualcosa che ci forma.
Non ce ne accorgiamo subito, ma ogni giorno passato in classe lascia qualcosa. Anche le giornate che sembrano tutte uguali. Anche quelle in cui non va come speravamo. Un voto basso può farci sentire impreparati, ma col tempo diventa una lezione. Un periodo difficile può sembrare infinito, ma quando passa ci rende più forti. La scuola non insegna solo materie, insegna a resistere, a riprovarci, ad aspettare.
Dicembre è il mese dell'attesa. Attesa delle vacanze, dei regali, del Natale, di un po' di riposo. Ma è anche attesa per capire se stiamo andando nella direzione giusta. È il momento in cui guardiamo indietro e ci rendiamo conto che non siamo più gli stessi di qualche mese fa. Forse siamo più stanchi, sì, ma anche più consapevoli. Abbiamo imparato qualcosa, anche quando non ce ne siamo accorti. C'è poi un altro tipo di tempo, quello che spesso sottovalutiamo: il tempo passato insieme. Le risate durante l'intervallo, le chiacchiere prima che inizi la lezione, gli sguardi complici durante una verifica difficile. Sono momenti piccoli, ma sono quelli che restano. Un giorno magari non ricorderemo tutte le pagine studiate, ma sicuramente le persone con cui abbiamo condiviso quel tempo.

Dicembre non ci chiede di correre di più, ma di fermarci un attimo. Di capire che il tempo non è solo una corsa verso il futuro, ma qualcosa da vivere. Forse la scuola ci sta insegnando proprio questo: che crescere richiede tempo e che va bene così.

**Sommario:**


| | |
|---|---|
| Der Adventskranz | 2 |
| HEILIGABEND | 2 |
| Weihnachtsmärkte und Weihnachtsgerichte | 2 |
| SANKT NIKOLAUS | 5 |
| DER SILVESTER - SAN SILVESTRO | 5 |


**Notizie di rilievo:**


- La France pag. 3

# Der Adventskranz – La corona dell'Avvento

di Shahd

Der Adventskranz ist ein Symbol für die Vorweihnachtszeit in vielen deutschen Familien.
Er ist ein Kranz aus Tannenzweigen mit vier Kerzen. Man schmückt ihn mit Schleifen, Nüssen, Äpfeln und Strohsternen.
Jeden Sonntag vor Weihnachten zündet man eine Kerze an, bis alle vier brennen.
Oft trinkt man am dazu Tee und isst Weihnachtsgebäck in der Familie.

La corona dell'avvento è un simbolo del periodo prenatalizio in molte famiglie tedesche. Consiste in una ghirlanda di rametti di abete con quattro candele. Si decora con fiocchi, noci, mele e stelline di paglia.
Ogni domenica prima di Natale si accende una candela affinché non si illuminino tutte. Spesso si accompagna con tè e dolciumi tipici del Natale in famiglia.

# HEILIGABEND – LA VIGILIA DI NATALE

di Sofia, Alicia & Aischa

Der Höhepunkt der Weihnachtszeit ist der Heiligabend.
Am Morgen schmücken die Eltern den Weihnachtsbaum.
Für die Kinder ist er eine Überraschung.
Sie sehen ihn oft erst am Nachmittag, wenn die Familie zum Festessen zusammenkommt
Die Familien essen gemeinsam, feiern und singen Weihnachtslieder.
Danach kommt die Bescherung: Der Weihnachtsmann bringt den Kindern ihre Geschenke.

Il culmine del periodo natalizio è la Vigilia di Natale.
Al mattino i genitori decorano l'albero di Natale.
Per i bambini è spesso una sorpresa.
Infatti, spesso lo vedono soltanto al pomeriggio quando la famiglia si riunisce per la festa.
In famiglia si pranza insieme, si festeggia e si intonano i tradizionali canti natalizi.
Dopo il pranzo c'è lo scambio dei doni: I bambini ricevono i regali da Babbo Natale.

# Weihnachtsmärkte und Weihnachtsgerichte – Mercatini di Natale e Piatti tipici di Natale

di Martina & Gabriele

Die typischen Weihnachtsmärkte sind in der Adventszeit geöffnet.
Man kann dort Weihnachtsschmuck, Kunsthandwerk wie selbstgemachte Kerzen finden und Weihnachtsgeschenke kaufen.
An den Ständen kann man auch essen und Glühwein trinken.
Dazu singen Weihnachtschöre traditionelle Weihnachtslieder.
Traditionell isst man an Weihnachten gefüllte Gans oder andere Bratengerichte.
Beliebtes Weihnachtsgebäck sind Lebkuchen und der Christstollen mit Marzipan.

I caratteristici mercatini di Natale sono aperti durante il periodo dell'Avvento.
Lì si possono trovare decorazioni natalizie e pezzi di artigianato come ad esempio candele fatte a mano.
Agli Stand si può mangiare e bere il vin brûlé mentre cori intonano canti tradizionali di Natale.
Tradizionalmente a Natale si mangia oca ripiena o altri piatti arrosto.
Sono popolari i Lebkuchen (pan di zenzero) e il Christstollen con marzapane.

di Chloé, Anass, Sara & Iris

## Le drapeau français

Le drapeau français contient trois couleurs:

le bleu est une des couleurs de la ville de Paris

le blanc est la couleur du Lys symbole des rois de France

le rouge est l'autre couleur de la ville de Paris

## Les rois de France

Le Louvre était le palais royal, résidence des rois de France

1. Tout le monde connaît la France pour sa révolution sous Louis XVI

2. Mais le roi le plus connu est le roi soleil: Louis XIV (il s'ennuyait et il voulait une maison de campagne donc c'est pour ça qu'il fera construire le château de Versaille) .

## L'arc de triomphe

L'Arc de Triomphe se trouve à Paris, sur la place Charles-de-Gaulle, au début des champs Elysées

Il a été construit pour honorer les soldats français qui ont combattu pendant les guerres napoléoniennes.

Sa construction a commencé en 1806 et s'est terminée en 1836.

Il mesure 50 mètres de haut et 45 mètres de large, il faut monter 284 marches!

Il y a les noms de 660 généraux gravés sur les murs.

Sous l'arc se trouve la Tombe du Soldat Inconnu, symbole de la Première Guerre mondiale.

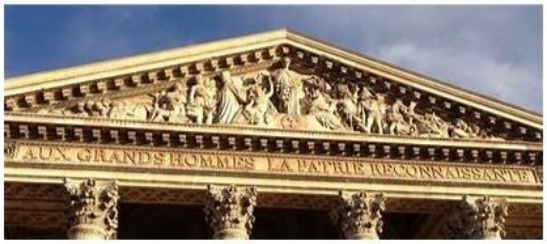
Chaque année, pour le 14 juillet, quand la France célèbre la fête nationale le défilé part d'ici.

## Le Panthéon

En 1744 Louis XV tombe gravement malade et invoque la protection de sainte Geneviève, patronne de Paris.

Miraculeusement rétabli, le roi promet alors aux religieux la reconstruction de leur très ancienne église, située dans le quartier Latin, dédiée depuis près de mille ans à la sainte patronne de Paris et de la France. Le 6 septembre 1764, près de 20 ans plus tard, la première pierre est posée par le roi en personne.

Pendant la révolution cet édifice deviendra Le Panthéon, une nécropole nationale réservée au culte des hommes illustres dont la phrase "Aux grands hommes la Patrie reconnaissante".




## La tour Eiffel

*Voici quelques faits intéressants sur la Tour Eiffel:*

*• Constructeur et Date : La tour a été construite par Gustave Eiffel pour l'Exposition universelle de Paris en 1889, pour célébrer les 100 ans de la Révolution française. Le chantier dura deux ans.*

*• Hauteur : Au début, elle mesurait 312 mètres. Aujourd'hui, avec les antennes de radio et télévision, elle atteint environ 324 mètres ! C'était la structure la plus haute du monde pendant 41 ans.*

*• Matériau : Elle est faite de fer, et non d'acier. On a utilisé beaucoup de morceaux de métal et de rivets pour l'assembler. Plus de 220 ouvriers y travaillent et utilisent 18038 pièces en fer.*

*• Visiteurs : Plus de 7 millions de personnes la visitent chaque année. C'est le monument payant le plus visité au monde ! Mais ce n'est que le 5eme monument le plus visité en France.*

*• Usage : Elle n'était pas censée rester là pour toujours, mais Gustave Eiffel a réussi à la conserver tout d'abord en y habitant, puis en l'utilisant pour intercepter des messages lors des guerres et enfin car elle était utile pour les antennes de radio et de télévision.*

*• L'Appartement Secret : Au sommet, il y a un petit appartement privé où Gustave Eiffel recevait des invités importants, comme Thomas Edison.*

# SANKT NIKOLAUS

di Malak & Isabel

Am 6. Dezember kommt Sankt Nikolaus. Er bringt den Kindern kleine Geschenke. Der Legende nach ist er ein Bischoff. Aber er sieht auch wie ein Weihnachtsmann aus. Die Kinder müssen am Vorabend ihre Schuhe putzen und sie vor die Tür stellen.
(Der) Nikolaus legt ihnen in der Nacht Kleinigkeiten und Süßigkeiten hinein.

Il 6 Dicembre si festeggia San Nicola, che porta piccoli regali ai bambini. Secondo la leggenda è un vescovo. Nello stesso momento assomiglia a Babbo Natale.
I bambini devono pulire le loro scarpe e metterle davanti alla porta. San Nicola durante la notte vi ripone piccoli doni e dolciumi.

# DER SILVESTER – SAN SILVESTRO

di Aurora, Annalisa & Beatrice

Den Silvester feiert man jedes Jahr am 31 Dezember,
Man feiert den Übergang vom alten zum neuen Jahr.
In Deutschland schenkt man sich typische Glücksbringer. Dazu gehören Schweinchen, Schornsteinfeger und vierblättrige Kleeblätter.
Der Höhepunkt des Silvesterabends ist das Feuerwerk, das böse Geister vertreiben soll.
An Silvester sind die typischen Gerichte Käsefondue und Raclette und am Ende der Sylvesterpfannkuchen, ein mit Marmelade gefüllter Krapfen. Als Scherz füllt man aber einen mit Senf!

Ogni anno al 31 dicembre si festeggia San Silvestro, il passaggio dall'anno vecchio a quello nuovo.
In Germania ci si regala dei piccoli portafortuna: Maialini, piccoli spazzacamini e quadrifogli.
Al culmine della serata ci sono i fuochi d'artificio che scacciano gli spiriti maligni.
I piatti tipici di San Silvestro sono la Fonduta di formaggio e la Raclette. Alla fine, si servono i bomboloni ripieni di marmellata, tranne uno che per scherzo si riempie di senape!

LICEO LINGUISTICO E DELLE SCIENZE UMANE "A. MALASPINA"

Via Roma, 30,
54027 Pontremoli (MS)

Tel. & Fax:
0187830038
E-mail:
malaspina@lunilicei.com

Siamo su internet!
www.lunilicei.it

**I PROSSIMI APPUNTAMENTI AL MALASPINA!!!!**

- 24 DICEMBRE 2025 - 06 GENNAIO 2026: **VACANZE DI NATALE!!!!**
- 24 GENNAIO 2026: "Open day" 14:30 - 16:30

**PARTECIPATE NUMEROSI!!!**

**VI APETTIAMO AL "MALASPINA"**

**I docenti e il personale del liceo "Malaspina"**
**Augurano**
**a tutti voi un Sereno Natale e un Felice Anno Nuovo!!!**